

LIGHT DECORATIONS

BATTERY
OPERATED SERIES



SIRIUS[®]

SHINING MOMENTS

SIRIUS[®]

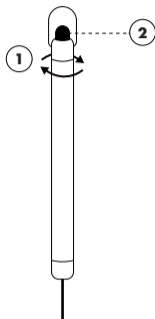
S H I N I N G M O M E N T S

TABLE OF CONTENT

EN BATTERY INSTRUCTIONS	4 - 7
EN REMOTE INSTRUCTIONS	8 - 9
DK BRUGSANVISNING	10 - 11
EN INSTRUCTION	12 - 13
DE GEBRAUCHSANWEISUNG	14 - 15
SE BRUKSANVISNING	16 - 17
FI KÄYTTÖOHJEET	18 - 19
FR MODE D'EMPLOI	20 - 21
IT ISTRUZIONE	22 - 23

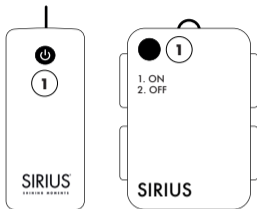
BATTERY PRODUCTS INSTRUCTIONS

SIRIUS BATTERY HOLDERS



- 1** Twist the top of the battery holder to add or change batteries.
- 2** Press the button to turn your product ON or OFF.

SIRIUS BATTERY HOLDERS

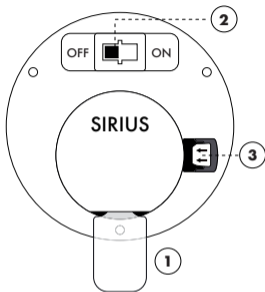


- 1** Press the button to turn your product ON or OFF.

-
- 1** Press the button to turn your product ON or OFF or change colour.



CR BATTERIES



- 1** Pull on the plastic tab to remove it.
- 2** Switch ON before use.
- 3** Follow the directions of the arrows and push the tab to change batteries.

NOTE

CR batteries are always included in all products.

INSTRUCTION MANUAL

USING THE SIRIUS REMOTE

COLOUR CHANGE, TIMER & DIMMER



FUNCTIONS

1. Turn ON/OFF your product.
2. Use the TIMER function to automatically turn the product ON/OFF at the same time every day.
3. Use the DIMMER function to choose between 3 luminosities of light.
4. Use the dedicated Colour Change button to change the light colour on the product.

INSTRUCTION MANUAL

USING THE SIRIUS REMOTE

TIMER & DIMMER



FUNCTIONS

1. Turn ON/OFF your product.
2. Use the TIMER function to automatically turn the product ON/OFF at the same time every day.
3. Use the DIMMER function to choose between 3 luminosities of light.

VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Montér lysdekorationen på forsvarlig vis, da slag, stød og unødigt overlast kan medføre beskadigelse af produktet og/eller nedsættelse af produktets levetid.
- Ved nedtagning/pakning af dekorationen skal produktet være rent og tørt.
- Læg aldrig lysdekorationen i en lukket plastpose, da der kan dannes kondens og fugt, som ødelægger produktet.
- Denne lysdekoration må ikke forbindes til eller med noget andet produkt.
- Ledning, LED'er og batteriholder til denne dekoration kan ikke udskiftes. Såfremt disse beskadiges, skal produktet kasseres.
- Vær ekstra påpasselig med lysdekorationer af glas grundet øget skrøbelighed. Såfremt glasset knuses, kasseres produkt og glasskår med yderste påpasselighed.
- Tab ikke produktet.
- Produktet er ikke legetøj.
- Følg de gældende regulativer for affaldshåndtering, hvis produktet skal bortskaffes.

FEJLFINDING

Er der ingen lys i dekorationen, kontrolleres det at:

- Produktet er tændt (ON).
- Batterierne virker.
- Batterierne er sat i korrekt ift. plus-/minuspoler.
- Batterierne er sat i korrekt og fastspændt ift. fjeder/holder.
- Sikkerhedsstrimlen er fjernet (ved produkter med CR knap batterier).

REKLAMATIONSRET

I overensstemmelse med købelovens regler yder Sirius reklamationsret. For varer med begrænset levetid er reklamationsretten dog begrænset til den holdbarhedsperiode, der er sædvanlig for den pågældende vare. Køber har ikke reklamationsret på lyskilder og øvrige brugsdele som løbende udsættes for slidtage. Enhver reklamationsret bortfalder, såfremt produktet har været modificeret eller tilpasset i forhold til den oprindeligt leverede udførsel og/eller hvis der skulle opstå fejl som følge af ydre skader, misbrug, fejlagtig anvendelse, uforsigtig håndtering, ufuldstændig eller fejlagtig installation/montering. Forbrugeren skal notere sig købsdatoen og gemme kvitteringen, da garantien gælder fra denne dato. Alle garantireparationer SKAL foretages af en forhandler godkendt af Sirius.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Mount carefully as shocks can cause the product damage or lifetime reduction.
- Make sure the product is dry and clean before removing it from packaging or packing it.
- Never put the light decoration in a closed plastic bag, as condensation and moisture could form and destroy the product.
- Do not connect to or with any other product.
- The cord, LED and battery holder are not replaceable and should be discarded if damaged.
- Be extra careful with light decorations made of glass. Carefully dispose of the product and glass shards if broken.
- Not suitable for children.
- Dispose of the product according to the waste regulations and directives of your country.

ERROR DETECTION

If the product does not light up, please check:

- The product is turned ON.
- The batteries are working.
- The batteries are placed correctly with regard to the positive and negative poles.
- The batteries are inserted correctly with regard to the spring and holder.

- The plastic tab has been removed (for products with CR batteries only).

WARRANTY

Sirius provides a limited warranty in accordance with national legislation. For products identified as having a limited lifetime, the warranty is correspondingly limited. SIRIUS will only accept claims filed within the period of limited warranty. The consumer should note the date of purchase and save the receipt as valid warranty from that date. All warranty repairs must be made by a dealer authorized by Sirius. The warranty does not apply if failures occur due to external injuries, abuse, misuse, careless handling, incomplete or improper installation/mounting.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Die Montage und Demontage der Lichtdekoration muss ordnungsgemäß und sorgfältig erfolgen. Stöße und Schläge können zu Schäden am Produkt führen und die Lebensdauer der LEDs erheblich reduzieren.
- Beim Abbau und Verpacken der Lichtdekoration, muss das Produkt sauber und trocken sein.
- Niemals die Lichtdekoration in einem verschlossenen Plastikbeutel lagern, da mögliche Kondensation das Produkt durch die Feuchtigkeit beschädigt.
- Die Lichtdekoration darf nicht mit anderen Produkten verbunden werden.
- Kabel, LEDs und Batteriehalter für diese Lichtdekoration können nicht ersetzt werden. Bei Beschädigung muss das Produkt entsorgt werden.
- Vorsicht mit Lichtdekoration aus Glas aufgrund erhöhter Zerbrechlichkeit. Sollte das Glas zerbrechen, müssen Produkt- und Glassplitter sorgfältig entsorgt werden.
- Die Lichtdekoration ist kein Spielzeug und sollte außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern verwendet werden.

FEHLER

Wenn das Produkt nicht leuchtet, überprüfen Sie bitte, dass:

- Das Produkt angeschaltet ist.
- Die Batterien aufgeladen sind.
- Die Batterien richtig zu den Plus/Minus Anschlüssen eingelegt sind.
- Die Batterien im Batteriehalter richtig und fest an den Federn platziert sind.
- Der Sicherheitsslip entfernt wurde (für Produkte mit CR Batterien).

GARANTIE

Sirius bietet eine 1-Jahres. Vollgarantie auf Material und Funktion. Diese Garantie umfasst Reparatur oder Austausch defekter Teile. Davon ausgenommen sind Verschleißteile wie LEDs, usw. Die mit dem Kaufdatum versehene Quittung dient als gültiger Garantiebeleg. Alle Garantie-Reparaturen müssen von einem autorisierten Sirius-Händler erfolgen. Die Garantie gilt nicht, wenn Fehler aufgrund äußerer Verletzungen, Missbrauch, nachlässiger Behandlung, unvollständiger oder fehlerhafter Installation/Montage auftreten. Bei weiteren Fragen können Sie sich jederzeit an den Händler wenden, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Sätt upp och ta ned ljusdekorationen på rätt sätt och varsamt eftersom stötar och skakningar kan skada produkten eller reducera ljusdiodernas livslängd.
- När ljusdekorationen tas ned och packas undan måste produkten vara ren och torr.
- Lägg aldrig ljusdekorationen i en förseglad plastpåse eftersom det kan bildas kondens och produkten tar skada av fukt.
- Den här ljusdekorationen får inte kopplas ihop med någon annan produkt.
- Kabel, ljusdioder och batterihållare till den här ljusdekorationen kan inte bytas ut. Vid skador måste produkten kastas.
- Var försiktig med ljusdekorationer av glas eftersom de är extra ömtåliga. Om glas går sönder måste produkt och glasskärvor kastas.
- Ljusdekorationen är ingen leksak och ska förvaras utom räckhåll för små barn.

FELSÖKNING

Om produkten inte tänds, kontrollera att:

- Produkten är påslagen.
- Batterierna fungerar.
- Batteriernas plus-och minuspoler är rätt placerade.

- Batterierna är rätt placerade i förhållande till fjädrar/batterihållare.
- Säkerhetsremsan har avlägsnats (för produkter med CR batterier)

GARANTI

Sirius lämnar 1 års full garanti på material och funktion. Den här garantin täcker reparation eller byte av defekta delar förutom utslitna delar som ljusdioder etc. Konsumenten ska notera inköpsdatumet och spara kvittot som giltig garanti från det datumet. Alla garantireparationer måste utföras av en butik auktoriserad av Sirius. Garantin gäller inte om fel uppstår på grund av yttre skador, missbruk, felaktig användning, vårdslös hantering, ofullständig eller felaktig installation/upsättning. För ytterligare frågor, kontakta butiken där du köpte produkten.

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

- Asenna ja irrota valosarja asianmukaisesti ja huolellisesti, koska kolhut ja tärähdykset voivat vahingoittaa tuotetta ja lyhentää valosarjan elinikää.
- Kun purkaat valosarjan ja pakkaat sen uudelleen, on tuotteen oltava puhdas ja kuiva.
- Älä koskaan säilytä valosarjaa suljetussa muovipussissa, koska silloin on riski että muovipussiin kertyy kosteutta, joka voi vahingoittaa valosarjaa.
- Tätä valosarjaa ei saa kytkeä mihinkään muuhun tuotteeseen tai minkään muun tuotteen kanssa.
- Tämän valosarjan kaapelia, LED-poltinta tai paristokoteloä ei voida korvata millään vastaavalla.
- Noudata varovaisuutta koristevalosarjojen kanssa, jotka ovat lasia. Jos lasi on rikki on sirpaleet hävitettävä huolellisesti.
- Koristevalot eivät ole tarkoitettu leikkimistä varten. Siksi ne on sijoitettava huolellisesti lasten ulottuvilta.

VIKOJEN HAVAITSEMINEN

Jos tuotteeseen ei syty valoa, tarkista, että:

- Tuote on kytketty päälle.
- Paristot toimivat.
- Paristot on asennettu oikein +/- napojen kannalta.

- Paristo istuu napakasti paristokotelon jousen ja plusnavan välissä.
- Olet poistanut patterikotelosta muovisen turvaliuskan (koskee ainoastaan CR paristoja).

TAKUU

Sirius tarjoaa yhden vuoden täystakuun materiaali- ja toiminto virheille. Tämä takuu kattaa korjauksen tai vaihdon. Takuun piiriin ei kuitenkaan kuulu kuluvat osat kuten LED-poltin. Kuluttajan pitäisi kirjata ostopäivä ja säästä kuitti takuuta varten. Kaikki takuukorjaukset on tehtävä Siriuksen valtuuttamalla huoltoliikkeellä. Takuu ei ole voimassa, jos on havaittavissa, että vauriot johtuvat, väärinkäytöstä, huolimattomasta käsittelystä, puutteellisesta tai virheellisestä asennuksesta. Tiedustelut voi osoittaa liikkeeseen, josta olette ostaneet tuotteen.

IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

- Montez et démontez votre produit soigneusement car les coups et secousses peuvent avoir effet sur la durée de vie des LEDs.
- Assurez vous que le produit soit sec et propre avant de le sortir ou de le remettre dans son emballage.
- Ne jamais mettre le produit dans un sac plastique car de la condensation pourrait se former et abîmer le produit.
- Ne pas connecter à un autre produit.
- Le câble, les LEDs et support de batterie ne sont pas remplaçables et devraient être jetés si endommagés.
- Ne convient pas aux enfants.
- Manipulez soigneusement les produits fabriqués en verre, et jetez le produit et fragments de verre en cas de casse.
- Disposez de ce produit selon les réglementations du pays.

DÉTECTION D'ERREURS

Si le produit ne s'allume pas, vérifier:

- Que le produit soit bien allumé (ON).
- Que les piles fonctionnent.
- Que les piles soient placées correctement sur la position des pôles.

- Que les piles soient placées correctement sur les ressorts et connecteur.
- Que la languette de sécurité ait été enlevée (pour les produits qui fonctionnent avec les batteries CR).

GARANTIE

SIRIUS fournit une garantie légale de conformité sur le matériel et son fonctionnement. Elle inclut le remplacement des pièces défectueuses, à l'exception des LEDs. Le consommateur doit garder la facture ou le ticket de caisse où apparaît la date d'achat du produit. C'est au revendeur de la marque de faire la demande auprès de SIRIUS afin de demander les réparations ou le remplacement du produit. La garantie ne s'applique pas en cas d'abus et de non respect des consignes recommandées par SIRIUS (mauvaises manipulations du produit, mauvaises installations, cf. paragraphe instruction et sécurité). Pour plus d'information, demander au revendeur.

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Montare e smontare la decorazione luce correttamente e con attenzione, come urti e scossoni possono causare danni al prodotto o ridurre la durata dei LED.
- Quando rimesso nell'imballaggio, il prodotto deve essere pulito e asciutto.
- Non mettere mai la decorazione luce in un acchetto di plastica sigillato, si può verificare condensa e il prodotto può danneggiarsi dall'umidità.
- Questa decorazione luce non deve essere collegato a qualsiasi altro prodotto.
- I cavi, LED e supporto della batteria per questa decorazione luce non possono essere sostituiti. Se danneggiato, il prodotto deve essere eliminato.
- Fare attenzione con decorazioni luminose di vetro a causa della maggiore fragilità.
- Se il vetro è rotto, di prodotto e cocci di vetro devono essere scartate con cura.
- La decorazione luce non è un giocattolo e deve essere posto fuori dalla portata dei bambini piccoli.

GUASTO RILEVAMENTO

Se il prodotto non si accende, controllare che:

- Il prodotto sia su ON.

- Le batterie siano posizionate correttamente in correlazione a più / meno terminali.
- Le batterie siano posizionate correttamente e strettamente in correlazione al titolare molle/batteria.
- La polizza di sicurezza sia stata rimossa (per i prodotti con batterie CR).

GARANZIA

Sirius offre una garanzia totale di 2 anni sul materiale e sulla funzionalità dello stesso. Questa garanzia copre, ove possibile, riparazione o sostituzione di parti difettose, non parti soggette ad usura come il LED, vetro, ecc. Il consumatore deve prendere nota della data di acquisto e trattenere lo scontrino come prova di acquisto, la garanzia è valida da tale data. Tutte le riparazioni in garanzia devono essere eseguite da un concessionario approvato da Sirius. La garanzia non si applica se errori si verificano a causa di danni fisici, abuso, uso improprio, utilizzo e gestione negligente, incompleta o errata installazione/montaggio. Per qualsiasi informazione si prega di contattare il rivenditore presso cui è stato acquistato il prodotto.

SIRIUS[®]

SHINING MOMENTS

SIRIUS HOME A/S

Engholm Parkvej 3-5

DK-3450 Allerød

www.sirius.dk